

## หัดพูดภาษาจีนด้วยการใช้ตัวอย่างรูปแบบประโยค 100

ประโยค ที่จะช่วยผู้เรียนในระดับเริ่มต้นในการหัดสร้างประโยคและเริ่มการสนทนาภาษาจีน

1

zhè shì...

这是...

นี่คือ...

Zhè shì wǒ de shū.

这是我的书。

นี่คือหนังสือของฉัน

Zhè shì wǒ de péngyou.

这是我的朋友。

(คนนี้) นี่คือเพื่อนของฉัน

2

zhèxiē shì...

这些是...

พวกนี้คือ... เหล่านี้คือ... (คน) กลุ่มนี้คือ...

Zhèxiē shì wǒ de tóngshì.

这些是我的同事。

นี่ (คนกลุ่มนี้) คือเพื่อนที่ทำงานของฉัน

Zhèxiē shì wǒ de yīfu.

这些是我的衣服。

นี่คือเสื้อฟ้าของฉัน

### 3

wǒ xiǎng + verb...

我想...

ฉันอยาก... ฉันอยากจะทำ... (ตามด้วย คำกริยา)

Wǒ xiǎng shàng cèsuǒ.

我想上厕所。

ฉันอยากเข้าห้องน้ำ

Wǒ xiǎng shuìjiào.

我想睡觉。

ฉันอยากนอน

### 4

wǒ xiǎngyào + noun / verb...

我想要...

ฉันต้องการ... ฉันอยากได้... (ตามด้วย คำนาม หรือ คำกริยา)

Wǒ xiǎngyào yī bēi shuǐ.

我想要一杯水。

ฉันอยากได้น้ำสักแก้ว

Wǒ xiǎngyào mǎi gè xīn shǒujī.

我想要买个新手机。

ฉันอยากจะซื้อโทรศัพท์ใหม่สักเครื่องนึง

## 5

wǒ yào + noun / verb...

我要...

ฉันต้องการ... (อะไรบางอย่าง คำนาม) ฉันอยากจะ... (ทำอะไรบางอย่าง คำกริยา)

(ความหมายจะมีน้ำหนักมากขึ้นกว่า “我想要 / wǒ xiǎngyào”)

Wǒ yào yī wǎn mǐfàn.

我要一碗米饭。

ฉันอยากได้ข้าวสักถ้วยนึง

Wǒ yào cízhí!

我要辞职!

ฉันอยากลาออก

## 6

wǒ xūyào...

我需要...

ฉันต้องการ (แบบมีความจำเป็นต้อง) ฉันต้อง

Wǒ xūyào nǐ de bāngzhù.

我需要你的帮助。

ฉันต้องการความช่วยเหลือจากเธอ

Wǒ xūyào xiān xǐ gè zǎo.

我需要先洗个澡。

ฉันต้องอาบน้ำก่อน

7

wǒ bìxū...

我必须...

ฉันต้อง...

Wǒ bìxū zǎodiǎn shuìjiào.

我必须早点睡觉。

ฉันต้องเข้านอนเร็วหน่อย

Wǒ bìxū měitiān dōu xuéxí.

我必须每天都学习。

ฉันต้องเรียนทุกวัน

8

wǒ děi...

我得...

ฉันต้อง... (แบบมีความจำเป็นต้อง)

Wǒ děi zǒu le.

我得走了。

ฉันต้องไปละ

Wǒ děi mǎshàng gěi tā dǎ gè diànhuà.

我得马上给他打个电话。

ฉันต้องโทรหาเขาทันที

9

wǒ juéde...

我觉得...

ฉันรู้สึกว่... ฉันคิดว่า...

(แสดงความรู้สึกหรือความคิดเห็นที่ตนเองก็ไม่ค่อยแน่ใจ)

Wǒ juéde tā hěn chéngshí.

我觉得他很诚实。

ฉันคิดว่าเขาเป็นคนซื่อสัตย์มาก

Wǒ juéde yǒudiǎn tóuyūn.

我觉得有点头晕。

ฉันรู้สึกเวียนหัวนิดหน่อย

10

wǒ rènwéi...

我认为...

ฉันเชื่อว่า...ฉันคิดว่า...

(แสดงความคิดเห็นที่คุณได้วิเคราะห์แล้ว)

Wǒ rènwéi tā shì gè kěkào de rén.

我认为他是个可靠的人。

ฉันคิดว่าเขาเป็นคนที่เชื่อถือได้

Wǒ rènwéi zhège jiàgé hěn hélǐ.

我认为这个价格很合理。

ฉันคิดว่าราคานี้สมเหตุสมผล

11

wǒ gèrén...

我个人...

(โดยส่วนตัวแล้ว) ฉันเป็นคน...

Wǒ gèrén bù xǐhuan yǎng chǒngwù.

我个人不喜欢养宠物。

(โดยส่วนตัวแล้ว) ฉันเป็นคนไม่ชอบเลี้ยงสัตว์

Wǒ gèrén juéde zhè shì gè hǎo zhǔyi.

我个人觉得这是个好主意。

(โดยส่วนตัวแล้ว) ฉันคิดว่าเป็นไอเดียที่ดี

12

wǒ xiāngxìn...

我相信...

ฉันเชื่อว่า...

Wǒ xiāngxìn tā shuō de shì zhēn de.

我相信他说的是真的。

ฉันเชื่อว่าที่เขาพูดนั้นเป็นความจริง

Wǒ xiāngxìn tā bùshì gùyì de.

我相信他不是故意的。

ฉันเชื่อว่าเขาไม่ได้ตั้งใจหรอก

13

wǒ yǐwéi...

我以为...

ฉันนึกว่า (แบบเข้าใจผิดไป)

Wǒ yǐwéi jīntiān shì zhōuliù.

我以为今天是周六。

ฉันนึกว่าวันนี้เป็นวันเสาร์ซะอีกแน่ะ

Wǒ yǐwéi nǐ zài kāiwánxiào.

我以为你在开玩笑。

ฉันนึกว่าเธอพูดเล่น

14

wǒ zài + verb...

我在...

ฉันกำลัง... (ทำอะไรบางอย่าง)

Wǒ zài xǐzǎo.

我在洗澡。

ฉันกำลังอาบน้ำ

Wǒ zài chīfàn.

我在吃饭。

ฉันกำลังกินข้าว

15

wǒ zhèngzài...

我正在...

ฉันกำลัง... (อยู่พอดี ผู้พูดเน้นจังหวะของเหตุการณ์ ณ เวลานั้นๆ ว่ากำลังอยู่ในระหว่างทำอะไรบางอย่าง)

Wǒ zhèngzài kàn diànshì.

我正在看电视。

ฉันกำลังดูทีวีอยู่พอดี

Wǒ zhèngzài xiūxi.

我正在休息。

ฉันกำลังพักผ่อนอยู่น่ะ

16

wǒ xiànzài zài + (a place word)

我现在在...

ฉันอยู่ที่... (สถานที่)

Wǒ xiànzài zài jiā.

我现在在家。

ฉันอยู่บ้าน

Wǒ xiànzài zài xuéxiào.

我现在在学校。

ฉันอยู่ที่โรงเรียน

17

nǐ yīnggāi...

你应该...

คุณ(น่า)จะต้อง... คุณควรจะ...

Nǐ yīnggāi duō yùndòng.

你应该多运动。

คุณควรออกกำลังกายให้เยอะๆ

Nǐ yīnggāi duō chī diǎn shūcài.

你应该多吃点蔬菜。

คุณควรทานผักเยอะๆ

18

wǒ huì...

我会...

a) ฉันสามารถ... (ความสามารถ) ได้ ทำได้ ทำเป็น

Wǒ huì shuō Zhōngwén.

我会说中文。

ฉันพูดภาษาจีนได้

Wǒ huì tán jítā.

我会弹吉他。

ฉันเล่นกีตาร์เป็น

b) ฉันจะ... (มีแนวโน้มที่จะ ค่อนข้างแน่ใจที่จะ)

Wǒ huì lái de.

我会来的。

แล้วฉันจะมา (พูดตอบแบบสัญญา คาดการณ์ว่าคงมาได้ - มาสิ มาแน่ๆ )

Wǒ huì gěi nǐ dǎdiànhuà de.

我会给你打电话的。

(แล้ว) ฉันจะโทรหาเธอนะ

19

wǒ xīwàng...

我希望...

ฉันหวังว่า...

Wǒ xīwàng nǐ kuàidiǎn hǎo qǐlai.

我希望你快点好起来。

ฉันหวังว่าคุณจะดีขึ้นเร็วๆ

Wǒ xīwàng míngtiān bù yào xià yǔ.

我希望明天不要下雨。

ฉันหวังว่าพรุ่งนี้ฝนคงไม่ตก

20

wǒ cāi...

我猜...

ฉันทายว่า... ฉันเดาว่า...

Wǒ cāi tā yǐjīng zhīdào zhè jiàn shì le.

我猜她已经知道这件事了。

ฉันเดาว่าเธอคงรู้อะไรเรื่องนี้แล้วละ

Wǒ cāi nǐ wùhuì wǒ le.

我猜你误会我了。

ฉันเดาว่าเธอคงเข้าใจฉันผิดแล้วแหละ

21

wǒ hěn qīdài...

我很期待...

ฉันเฝ้าคอยที่จะ... ฉันตั้งตารอที่จะ...

Wǒ hěn qīdài yǔ nǐ jiànmiàn.

我很期待与你见面。

ฉันตั้งตารอที่จะได้พบเธอ

Wǒ hěn qīdài nǐ de huífù.

我很期待你的回复。

ฉันเฝ้าคอยคำตอบจากคุณ

22

wǒ tīngshuō...

我听说...

ฉันได้ยินว่า...

Wǒ tīngshuō nǐ jiéhūn le.

我听说你结婚了。

ฉันได้ยินว่าเธอแต่งงานแล้ว

Wǒ tīngshuō tā huí lái le.

我听说他回来了。

ฉันได้ยินมาว่าเขากลับมาแล้ว

23

nǐ tīngshuō guo... ma?

你听说过... 吗?

ได้ข่าว... รู้เขารึยังว่า...

Nǐ tīngshuō guo zhè ge rén ma?

你听说过这个人吗?

รู้เรื่องของคนๆ นี้อย่าง

Nǐ tīngshuō guo zhè ge gùshi ma?

你听说过这个故事吗?

เคยได้ยินเรื่องนี้มั๊ย

24

wǒ kěyǐ...

我可以...

ฉันสามารถ... (มีความสามารถในการทำอะไรบางอย่างได้ เน้นว่าทำได้)

Wǒ kěyǐ bāng nǐ.

我可以帮你。

ฉันสามารถช่วยคุณได้

Wǒ kěyǐ jiāo nǐ Zhōngwén.

我可以教你中文。

ฉันสอนภาษาจีนให้เธอได้นะ

25

wǒ kěyǐ... ma?

我可以... 吗?

ฉัน (ขอ) ...ได้มั๊ยคะ

Wǒ kěyǐ shì yīxià zhè jiàn yīfu ma?

我可以试一下这件衣服吗?

ฉันขอลองเสื้อตัวนี้หน่อยได้มั๊ยคะ

Wǒ kěyǐ jìnlái ma?

我可以进来吗?

ฉันเข้ามาได้มั๊ยคะ

26

nǐ jièyì... ma?

你介意... 吗?

คุณคงไม่ว่าถ้าฉันจะ... โอเคมัย ถ้าฉัน...

Nǐ jièyì wǒ chōuyān ma?

你介意我抽烟吗?

คุณคงไม่ว่าถ้าฉันจะสูบบุหรี่

Nǐ jièyì wǒ yòng yíxià nǐ de diànnǎo ma?

你介意我用一下你的电脑吗?

คุณคงไม่ว่าถ้าฉันจะขอใช้คอมพิวเตอร์

27

wǒ hěn hàoqí...

我很好奇...

ฉันสงสัยจังเลยว่า... ฉันอยากรู้จะจริงๆ ว่า...

Wǒ hěn hàoqí, nǐ wèishénme bù xǐhuan chī ròu?

我很好奇，你为什么不喜欢吃肉?

ฉันสงสัยจังเลยว่าทำไมเธอไม่ชอบกินเนื้อสัตว์

Wǒ hěn hàoqí, nǐ xiànzài jǐ suì le?

我很好奇，你现在几岁了?

ฉันอยากรู้จะจริงๆ ว่าเธออายุเท่าไร

28

wǒ jìde...

我记得...

ฉันจำได้ว่า...

Wǒ jìde tā shì Měiguórén.

我记得他是美国人。

ฉันจำได้ว่าเขาเป็นอเมริกัน

Wǒ jìde wǒ kàn guò zhè bù diànyǐng.

我记得我看过这部电影。

ฉันจำได้ว่าเคยดูหนังเรื่องนี้

29

nǐ hái jìde... ma?

你还记得... 吗?

เธอยังจำได้ว่า... จำ... ได้มั๊ย

Nǐ hái jìde wǒ ma?

你还记得我吗?

เธอยังจำฉันได้มั๊ย

Nǐ hái jìde zhège zì ma?

你还记得这个字吗?

เธอยังจำอักษรจีนตัวนี้ได้มั๊ย

30

wǒ qù guo... / wǒ méi qù guo...

我去过... / 我没去过...

ฉันเคยไป... ฉันไม่เคยไป...

Wǒ qù guo Měiguó.

我去过美国。

ฉันเคยไปอเมริกา

Wǒ méi qù guo Shàng hǎi.

我没去过上海。

ฉันไม่เคยไปเซี่ยงไฮ้

31

nǐ qù guo... ma?

你去过...吗?

คุณเคยไป... มั้ย

Nǐ qù guo Xiānggǎng ma?

你去过香港吗?

เธอเคยไปฮ่องกงมั้ย

Nǐ qù guo zhè jiā cāntīng ma?

你去过这家餐厅吗?

คุณเคยมาร้านอาหารร้านนี้มาก่อนมั้ย

32

nǐ (men) yǒu... ma?

你(们)有...吗?

โน้ตว่า“你们 / nǐmen” เป็นพหูพจน์ของ “你 / nǐ”.

คุณมี...มั๊ยคะ

Nǐ yǒu xiǎohái ma?

你有小孩吗?

คุณมีลูกมั๊ยคะ

Nǐmen yǒu chāzi ma?

你们有叉子吗?

คุณมีส้อมมั๊ยคะ

33

wǒ yǒu...

我有...

ฉันมี...

Wǒ yǒu yī gè dìdì.

我有一个弟弟。

ฉันมีน้องชายหนึ่งคน

Wǒ yǒu yī liàng zìxíngchē.

我有一辆自行车。

ฉันมีจักรยานหนึ่งคัน

34

wǒ fāxiàn...

我发现...

ฉันสังเกตว่า... ฉันพบว่า... (ฉันว่า)

Wǒ fāxiàn nǐ hěn xǐhuan chī tiánsí.

我发现你很喜欢吃甜食。

ฉันสังเกตว่าคุณชอบกินอาหารรสชาติออกหวานเอามากๆ

Wǒ fāxiàn tā hěn gǎoxiào.

我发现他很搞笑。

ฉันว่าเค้าตลกดี

35

wǒ jīngcháng...

我经常...

ฉัน...บ่อยๆ

Wǒ jīngcháng zài gōngyuán lǐ kànjiàn tā.

我经常在公园里看见他。

ฉันเห็นเขาที่สวนสาธารณะบ่อยๆ

Wǒ jīngcháng gēn tā chǎojià.

我经常跟他吵架。

ฉันทะเลาะกับเขาบ่อยๆ

36

wǒ tōngcháng / yībān...

我通常/一般...

(โดยทั่วไป) ฉันมักจะ...

Wǒ tōngcháng qī diǎn qǐchuáng.

我通常七点起床。

(โดยทั่วไป) ฉันมักจะตื่นตอน 7 โมงเช้า

Wǒ yībān bù chī zǎocān.

我一般不吃早餐。

(โดยปกติทั่วไป) ฉันมักจะไม่กินอาหารเช้า

37

wǒ dǎsuàn...

我打算...

ฉันแพลนว่า... ฉันตั้งใจว่า...

Wǒ dǎsuàn míngtiān bānjiā.

我打算明天搬家。

ฉันแพลนว่าจะย้ายบ้านวันพรุ่งนี้

Wǒ dǎsuàn xià gè yuè huíguó.

我打算下个月回国。

ฉันแพลนว่าจะกลับประเทศเดือนหน้า

38

wǒ gānggāng...

我刚刚...

ฉันเพิ่ง... (ได้ทำอะไรบางอย่าง)

Wǒ gānggāng gěi tā dǎ le diànhuà.

我刚刚给她打了电话。

ฉันเพิ่งโทรหาเธอ

Wǒ gānggāng chī wán wǎnfàn.

我刚刚吃完晚饭。

ฉันเพิ่งกินข้าวเย็น

39

wǒ xǐhuan...

我喜欢...

ฉันชอบ...

Wǒ xǐhuan zhèzhǒng diànyǐng.

我喜欢这种电影。

ฉันชอบหนังประเภทนี้

Wǒ xǐhuan gēn nǐ liáotiān.

我喜欢跟你聊天。

ฉันชอบคุยกับเธอ

40

wǒ yǐjīng...

我已经...

ฉัน...แล้ว

Wǒ yǐjīng xǐ guo zǎo le.

我已经洗过澡了。

ฉันอาบน้ำแล้ว

Wǒ yǐjīng gēn nǐ shuō guo le.

我已经跟你说过了。

ฉันบอกเธอแล้ว

41

wǒ bǐjiào xǐhuan...

我比较喜欢...

ฉันค่อนข้างจะชอบ... (ถ้าต้องให้เลือก ฉันก็เลือก...มากกว่า)

Wǒ bǐjiào xǐhuan chī xīcān.

我比较喜欢吃西餐。

ฉันค่อนข้างจะชอบอาหารฝรั่ง

Wǒ bǐjiào xǐhuan hē kāfēi.

我比较喜欢喝咖啡。

ฉันค่อนข้างจะชอบดื่มกาแฟ

42

wǒ zuì xǐhuan...

我最喜欢...

ฉันชอบ...(มาก)ที่สุด

Wǒ zuì xǐhuan xiàtiān.

我最喜欢夏天。

ฉันชอบฤดูร้อนที่สุด

Wǒ zuì xǐhuan chī miàntiáo.

我最喜欢吃面条。

ฉันชอบกินก๋วยเตี๋ยวที่สุด

43

wǒ dānxīn...

我担心...

ฉันกลัวว่า... ฉันกังวลใจ...

Wǒ dānxīn wǒ huì chídào.

我担心我会迟到。

ฉันกังวลว่าจะไปสาย

Wǒ dānxīn nǐ de jiànkāng.

我担心你的健康。

ฉันกังวลใจเกี่ยวกับสุขภาพของเธอ

44

nǐ zuìhǎo...

你最好...

เธอ (ควรที่จะ)... ดีกว่า

Nǐ zuìhǎo shǎo chī tiánsí.

你最好少吃甜食。

เธอควรกินของหวานให้น้อยลงจะดีกว่า

Nǐ zuìhǎo xiànzài qù yīyuàn.

你最好现在去医院。

เธอควรจะไปโรงพยาบาลเดี๋ยวนี้เลยจะดีกว่า

45

wǒ zhīdào...

我知道...

ฉันรู้ (ว่า)...

Wǒ zhīdào tā bù xǐhuan wǒ.

我知道他不喜欢我。

ฉันรู้ว่าเขาไม่ชอบฉัน

Wǒ zhīdào nǐ yào shuō shénme.

我知道你要说什么。

ฉันรู้ว่าเธอจะพูดว่าอะไร

46

nǐ zhīdào... ma?

你知道... 吗?

เธอรู้มั๊ยว่า...

Nǐ zhīdào wǒ de shǒujī zài nǎr ma?

你知道我的手机在哪儿吗?

เธอรู้มั๊ยว่าโทรศัพท์ฉันอยู่ไหน

Nǐ zhīdào tā zhù jǐ lóu ma?

你知道他住几楼吗?

เธอรู้มั๊ยว่า(บ้าน)เค้าอยู่ชั้นไหน

47

nǐ zhīdào ma?...

你知道吗? ...

เธอรู้มั๊ยว่า... รู้รึยังว่า... ทายสิว่า... (ฉันมีอะไรจะบอก) นี่ จะบอกอะไรให้

Nǐ zhīdào ma? Wǒ zuótiān wǎnshàng mèng dào nǐ le.

你知道吗? 我昨天晚上梦到你了。

นี่ จะบอกอะไรให้ เมื่อคืนนี้ฉันฝันถึงเธอด้วยแหละ

Nǐ zhīdào ma? Wǒ shēngzhí le!

你知道吗? 我升职了!

รู้รึยังว่าฉันได้เลื่อนตำแหน่งแล้วละ

48

nǐ rènshi... ma?

你认识... 吗?

เธอรู้จัก...มั๊ย เธอจำ...ได้มั๊ย

Nǐ rènshi tā ma?

你认识他吗?

เธอรู้จักเขามั๊ย

Nǐ rènshi zhège zì ma?

你认识这个字吗?

เธอจำตัวอักษรจีนตัวนี้ได้มั๊ย

49

wǒ bù rènshi...

我不认识...

ฉันจำไม่ได้... ฉันนึกไม่ออก... ฉันไม่รู้จัก...

Wǒ bù rènshi zhège zì.

我不认识这个字。

ฉันจำอักษรจีนตัวนี้ไม่ได้

Wǒ bù rènshi nàge rén.

我不认识那个人。

ฉันไม่รู้จักคนๆ นั้น

50

nǐ wèishénme... ?

你为什么...?

ทำไมเธอถึงได้... ทำไมเธอ...

Nǐ wèishénme shēng wǒ de qì?

你为什么生我的气?

เธอทำไมถึงได้โกรธฉัน

Nǐ wèishénme bùxiǎng gēn tā shuōhuà?

你为什么不想跟他说话?

ทำไมเธอไม่อยากจะพูดกับเขา

51

wǒ xiǎng zhīdào...

我想知道...

ฉันอยากรู้ว่า...

Wǒ xiǎng zhīdào wèishénme.

我想知道为什么。

ฉันอยากรู้ว่าทำไม

Wǒ xiǎng zhīdào nǐ wèishénme lái Zhōngguó.

我想知道你为什么来中国。

ฉันอยากรู้ว่าทำไมเธอถึงได้มาเมืองจีน

52

wǒ bù xíguàn...

我不习惯...

ฉันไม่ชินกับ... ไม่ชินที่จะ... ฉันไม่คุ้นเคย...

Wǒ bù xíguàn chī zhōngcān.

我不习惯吃中餐。

ฉันไม่ชินกับอาหารจีน

Wǒ bù xíguàn nàme zǎo qǐchuáng.

我不习惯那么早起床。

ฉันไม่ชินกับการตื่นเช้าขนาดนั้น

53

wǒ juéding...

我决定...

ฉันตัดสินใจ...

Wǒ juéding qù běijīng gōngzuò.

我决定去北京工作。

ฉันตัดสินใจที่ไปทำงานที่ปักกิ่ง

Wǒ juéding zàiyě bù gēn tā shuōhuà le.

我决定再也不跟他说话了。

ฉันตัดสินใจว่าจะไม่พูดกับเขาอีก

54

wǒ xiǎng wèn yīxià...

我想问一下...

ฉันอยากถามว่า... ขอถามหน่อยว่า...

Wǒ xiǎng wèn yīxià xǐshǒujiān zài nǎr?

我想问一下洗手间在哪儿?

ขอถามหน่อยเถอะค่ะ ห้องน้ำอยู่ไหนคะ

Wǒ xiǎng wèn yīxià dìtiězhàn zěnme zǒu?

我想问一下地铁站怎么走?

ขอถามหน่อยเถอะค่ะ สถานีรถไฟใต้ดินไปทางไหนคะ

55

wǒ jiànyì...

我建议...

ฉันว่า... (ให้คำแนะนำ แสดงความคิดเห็น)

Wǒ jiànyì nǐ zài shì yī cì.

我建议你再试一次。

ฉันว่าเธอน่าจะลองอีกซักตั้ง

Wǒ jiànyì nǐ qù wèn tā.

我建议你去问她。

ฉันว่าเธอไปถามเจ้าตัวดีกว่า

56

wǒ zuìjìn zài...

我最近在...

ช่วงนี้ฉัน (กำลังทำอะไรบางอย่าง)

Wǒ zuìjìn zài xué Zhōngwén.

我最近在学中文。

ช่วงนี้ฉันเรียนภาษาจีน

Wǒ zuìjìn zài mángzhe gōngzuò.

我最近在忙着工作。

ช่วงนี้ฉันยุ่งกับงาน

57

wǒ zài kǎolǜ...

我在考虑...

ฉันกำลังคิด ตริตรอง ไตร่ตรอง

Wǒ zài kǎolǜ mǎi yī tái xīn diànnǎo.

我在考虑买一台新电脑。

ฉันกำลังคิดว่าจะซื้อคอมพิวเตอร์ใหม่สักเครื่อง

Wǒ zài kǎolǜ yào bù yào bāng tā.

我在考虑要不要帮他。

ฉันกำลังคิดว่าฉันควรจะช่วยเขาดีมัย

58

wǒ zài xiǎng...

我在想...

ฉันกำลังคิด (แบบหาไอเดีย)

Wǒ zài xiǎng jīntiān wǎnshang chī shénme.

我在想今天晚上吃什么。

ฉันกำลังคิดว่าเย็นนี้จะกินอะไรดี

Wǒ zài xiǎng zuótiān fāshēng de shì.

我在想昨天发生的事。

ฉันกำลังคิดเรื่องที่เกิดขึ้นเมื่อวานนี้

59

wǒ yǐjīng hěn jiǔ méiyǒu...

我已经很久没有...

ฉันไม่ได้...มาตั้งนานแล้ว

Wǒ yǐjīng hěn jiǔ méiyǒu jiàndào tā le.

我已经很久没有见到他了。

ฉันไม่ได้เจอเขามาตั้งนานแล้ว

Wǒ yǐjīng hěn jiǔ méiyǒu zhème kāixīn le.

我已经很久没有这么开心了。

ฉันไม่ได้มีความสุขขนาดนี้มาตั้งนานแล้ว

60

rúguǒ nǐ bù jièyì dehuà, ...

如果你不介意的话， ...

ถ้าคุณไม่รังเกียจ ถ้าคุณไม่ถือ ถ้าคุณไม่ไฉนดี

Rúguǒ nǐ bù jièyì dehuà, wǒ xiǎng zài wèn nǐ yī gè wèntí.

如果你不介意的话，我想再问你一个问题。

ถ้าคุณไม่ถือ ดิฉันก็จะขอถามอะไรสักหน่อย

Rúguǒ nǐ bù jièyì dehuà, wǒ wǎndiǎn zài dǎ gěi nǐ.

如果你不介意的话，我晚点再打给你。

ถ้าคุณไม่ไฉนดี ฉันจะโทรหาคุณเอง

61

rúguǒ kěyǐ dehuà, ...

如果可以的话， ...

ถ้าเป็นไปได้

Rúguǒ kěyǐ dehuà, wǒ xiǎng xiàzhōu zài jiāo zuòyè.

如果可以的话，我想下周再交作业。

ถ้าเป็นไปได้ หนูคิดว่า(จะขอว่า) อาทิตย์หน้าค่อยส่งการบ้าน

Rúguǒ kěyǐ dehuà, wǒ zhōuyī zài huífù nǐ.

如果可以的话，我周一再回复你。

ถ้าเป็นไปได้ ฉันจะให้คำตอบวันจันทร์

62

nándào nǐ bù juéde... ma?

难道你不觉得... 吗?

เธอไม่คิดเหรอว่า... (แค่นั้น ง่าย๊ย)

Nándào nǐ bù juéde zhè hěn míngxiǎn ma?

难道你不觉得这很明显吗?

เธอไม่คิดเหรอว่าเรื่องนี้มันชัดเจนแค่นั้น

Nándào nǐ bù juéde tā hěn cūlǔ ma?

难道你不觉得他很粗鲁吗?

เธอไม่คิดเหรอว่าอีตานี้หยาบคายมากแค่นั้น

63

nǐ yīdìng... ba?

你一定... 吧?

เธอกคงจะ... ใช่มั้ย

Nǐ yīdìng hěn shēngqì ba?

你一定很生气吧?

เธอกคงจะโกรธมากเลยใช่มั้ย

Nǐ yīdìng hěn lèi ba?

你一定很累吧?

เธอกคงจะเหนื่อยมากเลยใช่มั้ย

64

shuí (shéi) huì... ?

谁会...?

ใคร (กริยา ความสามารถ) ได้มั่ง ใครสามารถ

Shuí huì shuō yīngyǔ?

谁会说英语?

ใครพูดภาษาอังกฤษได้มั่ง

Shuí huì chàng zhè shǒu gē?

谁会唱这首歌?

ใครร้องเพลงนี้ได้มั่ง

65

wǒ shòubùliǎo...

我受不了...

ฉันทน...ไม่ได้ (ทนไม่ไหว)

Wǒ shòubùliǎo zhèzhǒng tiānqì.

我受不了这种天气。

ฉันทนอากาศแบบนี้ไม่ไหว

Wǒ shòubùliǎo tā de píqì.

我受不了她的脾气。

ฉันทนอารมณ์แม่เจ้าประคุณไม่ได้

66

nǐ néng gàosu wǒ... ma?

你能告诉我... 吗?

คุณช่วยบอกฉันที่ได้มั้ยว่า กรุณาอธิบาย (วิธี)... บอกหน่อยสิว่า

Nǐ néng gàosu wǒ lǐfàdiàn zài nǎr ma?

你能告诉我理发店在哪儿吗?

เธอบอกฉันได้มั้ยว่าร้านตัดผมอยู่ตรงไหน

Nǐ néng gàosu wǒ zěnmē tián zhè zhāng biǎogé ma?

你能告诉我怎么填这张表格吗?

เธอช่วยบอกฉันที่ได้มั้ยว่าแบบฟอร์มนี้เติมยังไง

67

bùyào...

不要...

อย่า... ห้าม...

Bùyào piàn wǒ!

不要骗我!

อย่ามาโกหก!

Bùyào gàosu rènhé rén!

不要告诉任何人!

อย่าไปบอกใครเชียว!

68

nǐ zěnmē zhīdào... ?

你怎么知道... ?

เธอรู้ได้ไงว่า...

Nǐ zěnmē zhīdào wǒ bù xǐhuan tā?

你怎么知道我不喜欢她?

เธอรู้ได้ไงว่าฉันไม่ชอบยัยนั้น

Nǐ zěnmē zhīdào wǒ cízhí le?

你怎么知道我辞职了?

เธอรู้ได้ไงว่าฉันลาออกจากงาน

69

kànlai...

看来...

ดูเหมือนว่า... ดูๆ เหมือน...

Kànlai yào xià yǔ le.

看来要下雨了。

ดูเหมือนฝนจะตก

Kànlai nǐ zhēn de hěn xǐhuan tā.

看来你真的很喜欢他。

ดูๆ เหมือนว่าเธอจะชอบเขามากๆ เลยนะ

70

duìle, ...

对了, ...

อ้อ (เกือบลืม ในใจความต่อเนื่อง)

Duìle, nǐ de shǒujī hàomǎ shì duōshao?

对了, 你的手机号码是多少?

อ้อ เบอร์โทรศัพท์ของคุณเบอร์อะไร

Duìle, nǐ zhōumò yǒu shénme jìhuà ma?

对了, 你周末有什么计划吗?

อ้อ (เกือบลืมถามไป) เสาร์อาทิตย์นี้มีแพลนรึยัง

71

wǒ měitiān dōu huì...

我每天都会...

ฉัน...ทุกวัน

Wǒ měitiān dōu huì yùndòng yī xiǎoshí.

我每天都会运动一小时。

ฉันออกกำลังกายวันละชั่วโมงทุกวัน

Wǒ měitiān dōu huì chī liǎng gè jīdàn.

我每天都会吃两个鸡蛋。

ฉันกินไข่วันละสองฟองทุกวัน

72

zhè ràng wǒ xiǎngqǐ le...

这让我想起了...

(สิ่งนี้) เรื่องนี้ทำให้ฉันนึกถึง...

Zhè ràng wǒ xiǎngqǐ le yī shǒu gē.

这让我想起了一首歌。

เรื่องนี้ทำให้ฉันนึกถึงเพลงๆ นึง

Zhè ràng wǒ xiǎngqǐ le wǒ de chūliàn.

这让我想起了我的初恋。

เรื่องนี้ทำให้ฉันนึกถึงความรักครั้งแรก

73

wǒ hòuhuǐ...

我后悔...

ฉันเสียใจที่... เสียหายที่...

Wǒ hòuhuǐ méiyǒu zǎodiǎn gàosu tā.

我后悔没有早点告诉她。

ฉันเสียใจที่ฉันไม่ได้บอกเธอก่อนหน้านี้ (ตั้งแต่แรก)

Wǒ hòuhuǐ zuótiān méiyǒu qù hǎitān.

我后悔昨天没有去海滩。

เสียใจที่ฉันไม่ได้ไปชายหาดเมื่อวาน

74

wǒ pà...

我怕...

ฉันกลัว (ว่า) เกรงว่า...

Wǒ pà gǒu.

我怕狗。

ฉันกลัวหมา

Wǒ pà wǒ huì chí dào.

我怕我会迟到。

ฉันกลัวว่าจะไปสาย

75

má fan...

麻烦...

กรุณา รบกวน (ช่วย)

Má fan gěi wǒ yī zhī bǐ!

麻烦给我一支笔!

รบกวนขอปากกาหนึ่งด้าม

Má fan ān jìng yí diǎn!

麻烦安静一点!

กรุณารักษาความสงบ

76

wǒ hái méi xiǎng hǎo...

我还没想好...

ฉันยังไม่ได้ตัดสินใจว่า...

Wǒ hái méi xiǎng hǎo zěnmébàn.

我还没想好怎么办。

ฉันยังไม่ได้ตัดสินใจว่าจะทำยังไงดี

wǒ hái méi xiǎng hǎo chī shénme.

我还没想好吃什么。

ฉันยังไม่ได้ตัดสินใจว่าจะกินอะไรดี

77

qíshí...

其实...

ที่จริง จริงๆ แล้ว อันที่จริง

Qíshí wǒ shì zài kāiwánxiào de.

其实我是在开玩笑的。

จริงๆ แล้วฉันล้อเล่นนะ

Qíshí wǒ bùshì lǎoshī.

其实我不是老师。

ที่จริงฉันไม่ได้เป็นครู

78

nǐ shì shuō... ?

你是说... ?

เธอหมายความว่า... (หมายถึง...นั่นหรือ)

Nǐ shì shuō tā bùhuì lái le?

你是说他不会来了?

เธอหมายความว่าเขาจะไม่มาหรือ

nǐ shì shuō zhè shì jiǎ de?

你是说这是假的?

เธอหมายความว่าอันนี้เป็นของปลอมนั่นหรือ

79

nǐ shuō... ?

你说... ?

ไฉนลองบอกสิว่า... เธอว่า (ในความคิดเห็นของเธอ เธอคิดว่า...ยังไง)

nǐ shuō tā wèishénme líkāi wǒ?

你说他为什么离开我?

ไฉนลองบอกสิว่าทำไมเค้าถึงทิ้งฉันไป

nǐ shuō tā huì lái ma?

你说他会来吗?

เธอว่าเค้าจะมามั๊ย

80

suǒyǐ nǐ de yìsi shì... ?

所以你的意思是... ?

ถ้าฉัน (ดังนั้น) เธอว่า (ความหมายของเธอคือ... อย่างนั้นใช่ไหม)

suǒyǐ nǐ de yìsi shì tā zhège rén bù kěxìn?

所以你的意思是他这个人不可信?

ถ้าฉัน เธอว่าคนคนนี้ไม่น่าเชื่อถือสิ

suǒyǐ nǐ de yìsi shì wǒ bù yīnggāi cízhí?

所以你的意思是我不应该辞职?

เธอว่าฉันไม่ควรลาออกงั้นเหรอ

81

hěn míngxiǎn, ...

很明显, ...

เห็นชัดๆ ว่า... เห็นๆ อยู่ว่า...

hěn míngxiǎn, tā zài piàn nǐ.

很明显, 他在骗你。

เห็นชัดๆ ว่าเขาโกหกเธอ

hěn míngxiǎn, nà shì bùkěnéng de.

很明显, 那是不可能的。

เห็นชัดๆ ว่ามันเป็นไปไม่ได้

82

gāng kāishǐ...

刚开始...

ตอนแรกๆ... ที่แรก... ในตอนแรก...

gāng kāishǐ wǒ shì xiāngxìn tā de, dànshì hòulái fāxiàn wǒ cuò le.

刚开始我是相信他的，但是后来发现我错了。

ตอนแรกฉันเชื่อเค้า แต่พอตอนหลังฉันถึงได้รู้ว่าคิดผิดไปแล้ว

gāng kāishǐ wǒ yǐwéi hěn róngyì, dànshì hòulái fāxiàn hěn nán.

刚开始我以为很容易，但是后来发现很难。

ที่แรกฉันนึกว่ามันง่าย พอต่อมาถึงได้เห็นว่ามันยากมาก

83

wǒmen... + (verb) ba!

我们... 吧！

ไป (พวกเราไป คำกริยา กันไป) กันเถอะ

wǒmen zǒu ba!

我们走吧！

ไปกันเถอะ (เลืกส์โก)

wǒmen jīnwǎn qù kàn diànyǐng ba!

我们今晚去看电影吧！

คืนนี้ไปดูหนังกันเถอะ

84

rúguǒ...

如果...

ถ้า... ถ้าหากว่า...

rúguǒ nǐ juéde bùshūfu, jiù gěi wǒ dǎdiànhuà.

如果你觉得不舒服，就给我打电话。

ถ้าเธอไม่ค่อยสบายละก็ โทรหาฉันนะ

rúguǒ míngtiān xià yǔ, wǒ jiù zài jiā kàn diànshì.

如果明天下雨，我就在家看电视。

ถ้าพรุ่งนี้ฝนตก ฉันจะอยู่บ้าน ดูทีวี

85

yàobù... ba?

要不... 吧?

How about... ?

ถ้าฉัน... ฉัน (การนำเสนอไอเดีย เนื้อหาอาจต่อเนื่องในหัวข้อสนทนา) ริว่า... เอางี้ดีมัย...

yàobù wǒmen chūqù chī ba?

要不我们出去吃吧?

งั้นเราไปกินข้าวนอกบ้านกันดีมัย

yàobù wǒmen qù kāfēitīng ba?

要不我们去咖啡厅吧?

ริว่า เอางี้ดีมัย เราไปร้านกาแฟกัน

86

zuìjìn...

最近...

ช่วงนี้ หลังๆ มาเนี่ย ลำบากสุด

Zuìjìn wǒ juéde shēntǐ hěn bùshūfu.

最近我觉得身体很不舒服。

ช่วงนี้ฉันรู้สึกไม่สบายเอามากๆ

Zuìjìn wǒ hěn máng.

最近我很忙。

ช่วงนี้ฉันยุ่งมาก

87

qiánjǐtiān...

前几天...

สองสามวันก่อน วันก่อน วานชีน เมื่อไม่กี่วันมานี้

Qiánjǐtiān wǒ kàn le yī bù hěn hǎokàn de diànyǐng.

前几天我看了一部很好看的电影。

สองสามวันก่อนได้ดูหนังสนุกมาก

Qiánjǐtiān wǒ shēngbìng le.

前几天我生病了。

เมื่อไม่กี่วันมานี้ฉันไม่สบายนะ

88

cóng xiànzài qǐ, ...

从现在起，...

ตั้งแต่วันนี้ (เป็นต้นไป) นับตั้งแต่นี้

Cóng xiànzài qǐ, wǒ yào jièyān.

从现在起，我要戒烟。

นับตั้งแต่นี้เป็นต้นไปฉันจะเลิกสูบบุหรี่

Cóng xiànzài qǐ, wǒ zàiyě bù chī língshí le.

从现在起，我再也不吃零食了。

นับตั้งแต่นี้ฉันจะไม่กินของจุกจิกอีกต่อไป

89

zài wǒ kàn lái, ...

在我看来，...

在我看来ของฉัน ฉันว่า

Zài wǒ kànlái, tā shì duì de.

在我看来，他是对的。

在我看来ของฉัน ฉันว่าเขาพูดถูก

Zài wǒ kànlái, tā yīdiǎn dōu bù zàihu nǐ.

在我看来，他一点都不在乎你。

ฉันว่า เขาไม่ได้แคร์เธอสักหน่อย

90

wǒ zuò guo...

我做过...

ฉันเคยทำงาน (เป็น อาชีพ หรือลักษณะงาน ในด้าน)

Wǒ zuò guo lǎoshī.

我做过老师。

ฉันเคยเป็นครู

Wǒ zuò guo xiāoshòu.

我做过销售。

ฉันเคยเป็นเซลส์

91

nǐ zěnmē zhème... !

你怎么这么... !

ทำไมเธอถึงได้...ขนาดนี้

Nǐ zěnmē zhème bèn!

你怎么这么笨 !

ทำไมเธอถึงได้โง่ขนาดนี้

Nǐ zěnmē zhème kě'ài!

你怎么这么可爱 !

ทำไมเธอถึงได้น่ารักขนาดนี้

92

lǎoshíshuō, ...

老实说, ...

พูดตรงๆ บอกตรงๆ พูดกันแบบตรงไปตรงมา

Lǎoshíshuō, tā bùshì wǒ de cài.

老实说, 他不是我的菜。

พูดตรงๆ ฉันไม่ชอบคนแบบนี้ายนั่น (ลักษณะ รูปลักษณ์ หรือนิสัย)

Lǎoshíshuō, wǒ duì nǐ hěn shīwàng.

老实说, 我对你很失望。

บอกตรงๆ ฉันผิดหวังในตัวเธอมาก

93

yībānláishuō, ...

一般来说, ...

(พูดกันแบบ) โดยทั่วไปแล้ว

Yībānláishuō, wǒ wǎnshàng bù chūmén.

一般来说, 我晚上不出门。

โดยทั่วไปแล้วฉันจะไม่ออกจากบ้านตอนกลางคืน

Yībānláishuō, zhèlǐ de xiàtiān dōu hěn rè.

一般来说, 这里的夏天都很热。

โดยทั่วไปแล้วหน้าร้อนที่นี่ร้อนมาก

94

jù wǒ suǒzhī, ...

据我所知，...

เท่าที่ฉันรู้นะ เท่าที่รู้มา

Jù wǒ suǒzhī, tā shì gè lǎoshī.

据我所知，他是个老师。

เท่าที่รู้ ฉันรู้นะ เขาเป็นครู

Jù wǒ suǒzhī, zhè fùjìn méiyǒu yīyuàn.

据我所知，这附近没有医院。

เท่าที่รู้ แถวนี้นี้ไม่มีโรงพยาบาล

95

qǐngwèn... ?

请问... ?

ขอถามหน่อยเถอะค่ะ รบกวนถามหน่อยค่ะ

Qǐngwèn nǐ shì nǎlǐ rén?

请问你是哪里人？

ขอถามหน่อยเถอะค่ะ คุณเป็นคนไหนหรอคะ

Qǐngwèn xǐshǒujiān zài nǎr?

请问洗手间在哪儿？

ขอถามหน่อยเถอะค่ะ ห้องน้ำอยู่ไหนคะ

96

wǒ céngjīng...

我曾经...

ฉันเคย...

Wǒ céngjīng zhù zài Běijīng.

我曾经住在北京。

ฉันเคยอยู่ปักกิ่ง

Wǒ céngjīng zài gōngchǎng gōngzuò.

我曾经在工厂工作。

ฉันเคยทำงานในโรงงาน

97

wǒ tūrán yìshì dào...

我突然意识到...

จู่ๆ ฉันก็นึก (ตระหนัก) ได้ว่า... เพิ่งจะนึกได้ประเดี๋ยวนี้เองว่า...

Wǒ tūrán yìshì dào jīntiān shì zhōuwǔ.

我突然意识到今天是周五。

จู่ๆ ฉันก็นึกได้ว่าวันนี้เป็นศุกร์

Wǒ tūrán yìshì dào wǒ cuò le.

我突然意识到我错了。

จู่ๆ ฉันก็สำนึกได้ว่าฉันทำไม่ถูก

98

wànyī...

万一...

แล้วถ้า... ในกรณีที่... ละ

Wànyī tā wàngjì le ne?

万一他忘记了呢?

แล้วถ้าเค้าเกิดลืมละ

Wànyī dǔchē ne?

万一堵车呢?

แล้วถ้ารถติดละ

99

wǒ àishàng le...

我爱上了...

ฉันหลงรัก ตกหลุมรัก ชักจะชอบ

Wǒ àishàng le tā.

我爱上了他。

ฉันหลงรักเค้าเข้าแล้วสิ

wǒ àishàng le zhōngwén.

我爱上了中文。

ฉันชักจะชอบภาษาจีนแล้วละ

100

tā shì yī gè... de rén.

他是一个... 的人。

a) เขาเป็นคน (เมื่อพูดถึงบุคลิกภาพ ลักษณะนิสัยใจคอ)

tā shì yī gè méiyǒu nàixīn de rén.

他是一个没有耐心的人。

เขาเป็นคนใจร้อน (แปลตรงตัว เป็นคนไม่มีความอดทน)

tā shì yī gè lèguān de rén.

他是一个乐观的人。

เขาเป็นคนมองโลกในแง่ดี

B) เขาเป็นคน (เมื่อบรรยายว่าเรามองคนอื่นๆ นั้นแบบไหน)

tā shì yī gè ài xiào de rén.

他是一个爱笑的人。

เขาเป็นคนเป็นคนยิ้มง่าย

tā shì yī gè xǐhuan shuōhuà de rén.

他是一个喜欢说话的人。

เขาเป็นคนช่างพูด